

قرآن مجید

Quran Majeed

إِلَيْهِ يُرَدُّ

Para - 25

eJuz'25

إِلَيْهِ	يُرَدُّ	عِلْمٌ	السَّاعَةِ ^ط	وَمَا	تَخْرُجُ	مِنْ ثَرَاتٍ
usi ki taraf	lawṭaya jata hay	ilm	qiyamat ka	awr nahin	nikalta	phalon mein say (koi phal)
مِنْ أَكْبَامِهَا	وَمَا	تَحِدُ	مِنْ أَنْثَى	وَلَا	تَضَعُ	إِلَّا
apnay ghilafon mein say	awr nahin	haamilah hoti	koi maaddah	awr nah	woh janam deti hay	magar
بِعِلْمِهِ ^ط	وَيَوْمَ	يُنَادِيهِمْ	أَيْنَ	شُرَكَائِي ^ل	قَالُوا	أَذُنُّكَ ^ل
us kay ilm say	awr jis din	woh pukaray ga unhein	kahan hain	sharik meray	woh kahein gay	arz kar chukay hain ham tujh say
مَا	مِنَّا	مِنْ شَهِيدٍ ^ج 47	وَضَلَّ	عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا
nahin hay	ham mein say	koi gawah	awr gum ho ja'ain gay	un say	jinhein	thay woh
يَدْعُونَ	مِنْ قَبْلُ	وَظَنُّوا	مَا	لَهُمْ	مِنْ مَحِيصٍ ^ج 48	لَا يَسْمُ
woh pukartay	is say pehlay	awr woh samajh lein gay	nahin hay	un kay liay	koi ja'ay panah	nahin uktata
الْإِنْسَانُ	مِنْ دُعَاءِ	الْخَيْرِ ^ز	وَإِنْ	مَسَّهُ	الشَّرُّ	فِيَعُوسُ
insan	dua say	bhalai ki	awr agar	pahonchta hay usay	shar	to nihayat mayus
قَنُوطٌ ^ج 49	وَلَيْنٌ	أَذَقْنَهُ	رَحْمَةً	مِنَّا	مِنْ بَعْدِ	ضَرَاءٍ
bahot na umeed (ho jata hay)	awr albattah agar	chakhatay hain ham usay	koi rahmat	apni taraf say	ba'd	taklif kay
مَسَّتُهُ	لَيَقُولَنَّ	هَذَا	لِي ^ل	وَمَا	أَظُنُّ	السَّاعَةَ
jo pahonchti hay usay	albattah woh zarur kehta hay	yeh	meray liay hay	awr nahin	main guman karta	qiyamat ko
وَلَيْنٌ	رُجِعْتُ	إِلَى رَبِّي ^ب	إِنَّ	لِي	عِنْدَهُ	لِلْحُسْنَى ^ج
awr albattah agar	lawṭaya gaya main	taraf apnay Rabb kay	yaqinan	meray liay	us kay paas	albattah bhalai hay
فَلَنَنْبِئَنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِأَ	عَمِلُوا	وَلَنَذِيقَنَّهُمْ	
pas albattah ham zarur khabar dein gay	unhein jinhon nay	kufr kiya	us ki jo	unhon nay amal kiay	awr albattah ham zarur chakha'ain gay unhein	

مَنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ⑤٠	وَإِذَا	أَنْعَبْنَا	عَلَى الْإِنْسَانِ	أَعْرَضَ
sakht azab mein say	awr jab	in'am kartay hain ham	insan par	woh i'raz karta hay
وَنَا	وَإِذَا	مَسَّهُ	الشَّرُّ	فَذُو دُعَاءٍ ⑤١
awr woh pher leta hay	awr jab	pahonchti hay usay	taklif	to dua karnay wala ho jata hay
قُلْ	إِنْ	كَانَ	مِنْ عِنْدِ اللَّهِ	ثُمَّ
keh dijay	agar	hay woh	Allah ki taraf say	phir
كَفَرْتُمْ	أَرَعَيْتُمْ	بِهِ	مَنْ	أَضَلُّ
kufr kiya tum nay	keya ghawr kiya tum nay	us ka	kon	ziyadah bhatka hua hay
بَعِيدٍ ⑤٢	مِنْ	مِثْنُ	هُوَ	فِي شِقَاقٍ
bahot door ki	us say jo	woh	mukhalifat mein hay	
سَنُرِيهِمْ	أَيَّتِنَا	فِي الْأَفَاقِ	وَفِي أَنْفُسِهِمْ	حَتَّى
anqarib ham dikha'ein gay unhein	nishaniyan apni	aafaq/ataraf mein	awr un kay nafson mein	yahan tak keh
لَهُمْ	أَنَّهُ	الْحَقُّ	أَوَلَمْ	يَكْفِ
un kay liay	keh bayshak woh	haq hay	keya bhala nahin	kafi
كُلِّ	شَيْءٍ	شَهِيدٌ ⑤٣	إِنَّهُمْ	فِي مَرِيَةٍ
har	cheez kay	khub gawah hay	bayshak woh	shak mein hain
رَبِّهِمْ	إِنَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	مُّحِيطٌ ⑤٤
apnay Rabb ki	bayshak woh	har	cheez ka	ihatah karnay wala hay
53: آيَاتُهَا: 42 سُورَةُ الشُّورَى مَكِّيَّةٌ 62 رُكُوعَاتُهَا: 5				
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
حَمَّ ①	عَسَقَ ②	كَذَلِكَ	يُوحَى	إِلَيْكَ
Haa Meem	Ain Seen Qaaf	isi tarah	wahi karta hay	taraf aap kay
وَالِى	الَّذِينَ			
awr taraf	un kay jo			

مِنْ قَبْلِكَ ۝	اللَّهُ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ③	لَهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ
aap say pehlay thay	Allah	jo barra zabardast hay	khub hikmat wala hay	usi kay liay hay	jo	aasmanon mein hay
وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝	وَهُوَ	الْعَلِيُّ	الْعَظِيمُ ④	تَكَادُ	السَّمَوَاتُ	
zamin mein hay	awr woh	bahot buland hay	bahot barra hay	qarib hay keh	aasman	awr jo
يَتَفَطَّرْنَ	مِنْ فَوْقِهِنَّ	وَالْمَلَائِكَةُ	يُسَبِّحُونَ	بِحَمْدِ	رَبِّهِمْ	
woh phat parrein	apnay oopar say	awr farishtay	woh tasbih kartay hain	sath tarif kay	apnay Rabb ki	
وَيَسْتَغْفِرُونَ	لِئِنْ	فِي الْأَرْضِ ۝	الْآ	إِنَّ	اللَّهُ	هُوَ
awr woh bakhshish mangtay hain	un kay liay jo	zamin mein hain	khhabardar	bayshak	Allah	wohi hay
الْغُفُورُ	الرَّحِيمُ ⑤	وَالَّذِينَ	اتَّخَذُوا	مِنْ دُونِهِ	أَوْلِيَاءَ	اللَّهُ
bahot bakhsh-nay wala	nihayat rahm karnay wala	awr woh jin hon nay	bana liay	us kay siwa	himayati/dost	Allah
حَفِيفًا	عَلَيْهِمْ ۝	وَمَا	أَنْتَ	عَلَيْهِمْ	بِوَكِيلٍ ⑥	وَكَذَلِكَ
khub nighban hay	un par	awr nahin	aap	un par	koi zimmah dar	awr isi tarah
أَوْحَيْنَا	إِلَيْكَ	قُرْآنًا	عَرَبِيًّا	لِتُنذِرَ	أُمَّ الْقُرَى	وَمَنْ
wahi kiya ham nay	taraf aap kay	Qur'an	arabi	takeh aap dara'ein	Makkah walon ko	awr un ko jo
حَوْلَهَا	وَتُنذِرَ	يَوْمَ الْجَمْعِ	لَا رَيْبَ	فِيهِ ۝	فَرِيقٌ	فِي الْجَنَّةِ
ird gird hain us kay	awr aap dara'ein	jam' honay kay din	nahin koi shak	is mein	aik goroh (ho ga)	jannat mein
وَفَرِيقٌ	فِي السَّعِيرِ ⑦	وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ	لَجَعَلَهُمْ	أُمَّةً
awr aik goroh (ho ga)	dozakh mein	awr agar	chahta	Allah	albattah woh bana deta hay	ummat
وَإِحْدَاةً	وَلَكِنْ	يُدْخِلُ	مَنْ	يَشَاءُ	فِي رَحْمَتِهِ ۝	وَالظَّالِمُونَ
aik hi	awr laikin	woh dakhil karta hay	jisay	woh chahta hay	apni rahmat mein	awr jo zalim hain

مَا لَهُمْ مِّنْ وَّوَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ⑧	أَتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ	أَمِ	أَتَّخَذُوا	أَتَّخَذُوا	أَتَّخَذُوا	أَتَّخَذُوا	أَتَّخَذُوا
un kay liay nahin	us kay siwa	ya	koi madad gar	awr nah	koi dost	un kay liay	nahin
أُولِيَاءَ ٥ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْبُوتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ	أُولِيَاءَ ٥ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْبُوتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ	أُولِيَاءَ ٥ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْبُوتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ	أُولِيَاءَ ٥ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْبُوتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ	أُولِيَاءَ ٥ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْبُوتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ	أُولِيَاءَ ٥ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْبُوتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ	أُولِيَاءَ ٥ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْبُوتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ	أُولِيَاءَ ٥ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْبُوتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ
karsaz	ooper	awr woh	murdon ko	woh zindah karay ga	awr woh	karsaz	wohi hay pas Allah
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٩ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ	كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٩ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ	كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٩ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ	كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٩ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ	كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٩ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ	كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٩ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ	كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٩ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ	كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٩ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ
har	to faislah us ka	kisi cheez say	is mein	ikhtilaf kiya tum nay	awr jo bhi	khub qudrat rakhnay wala hay	cheez kay
إِلَى اللَّهِ ٦ ذِيكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ	إِلَى اللَّهِ ٦ ذِيكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ	إِلَى اللَّهِ ٦ ذِيكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ	إِلَى اللَّهِ ٦ ذِيكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ	إِلَى اللَّهِ ٦ ذِيكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ	إِلَى اللَّهِ ٦ ذِيكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ	إِلَى اللَّهِ ٦ ذِيكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ	إِلَى اللَّهِ ٦ ذِيكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ
taraf Allah kay hay	awr usi ki taraf	tawakkul kiya main nay	usi par	Rabb mera	Allah	yeh hay	taraf Allah kay hay
أَنبِئُ ١٠ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ	أَنبِئُ ١٠ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ	أَنبِئُ ١٠ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ	أَنبِئُ ١٠ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ	أَنبِئُ ١٠ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ	أَنبِئُ ١٠ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ	أَنبِئُ ١٠ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ	أَنبِئُ ١٠ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ
main ruju' karta hun	tumharay nafson say	tumharay liay	us nay bana'ay	aw zamin ka	aasmanon	paeda karnay wala	main ruju' karta hun
أَزْوَاجًا ١١ وَمِنْ الْأَنْعَامِ وَأَزْوَاجًا ١٢ يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ	أَزْوَاجًا ١١ وَمِنْ الْأَنْعَامِ وَأَزْوَاجًا ١٢ يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ	أَزْوَاجًا ١١ وَمِنْ الْأَنْعَامِ وَأَزْوَاجًا ١٢ يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ	أَزْوَاجًا ١١ وَمِنْ الْأَنْعَامِ وَأَزْوَاجًا ١٢ يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ	أَزْوَاجًا ١١ وَمِنْ الْأَنْعَامِ وَأَزْوَاجًا ١٢ يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ	أَزْوَاجًا ١١ وَمِنْ الْأَنْعَامِ وَأَزْوَاجًا ١٢ يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ	أَزْوَاجًا ١١ وَمِنْ الْأَنْعَامِ وَأَزْوَاجًا ١٢ يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ	أَزْوَاجًا ١١ وَمِنْ الْأَنْعَامِ وَأَزْوَاجًا ١٢ يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ
jorray	nahin hay	us mein	woh phaelata hay tumhein	jorray	awr maweshiyon say	jorray	nahin hay
كَيْثَلِهِ شَيْءٌ ١٣ وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ١٤ لَهُ مَقَالِيدُ	كَيْثَلِهِ شَيْءٌ ١٣ وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ١٤ لَهُ مَقَالِيدُ	كَيْثَلِهِ شَيْءٌ ١٣ وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ١٤ لَهُ مَقَالِيدُ	كَيْثَلِهِ شَيْءٌ ١٣ وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ١٤ لَهُ مَقَالِيدُ	كَيْثَلِهِ شَيْءٌ ١٣ وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ١٤ لَهُ مَقَالِيدُ	كَيْثَلِهِ شَيْءٌ ١٣ وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ١٤ لَهُ مَقَالِيدُ	كَيْثَلِهِ شَيْءٌ ١٣ وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ١٤ لَهُ مَقَالِيدُ	كَيْثَلِهِ شَيْءٌ ١٣ وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ١٤ لَهُ مَقَالِيدُ
us ki manind	kunjiyan	usi kay liay hain	khub dekhnay wala hay	khub sun-nay wala hay	awr woh	koi cheez	us ki manind
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ١٥ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ١٦	السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ١٥ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ١٦	السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ١٥ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ١٦	السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ١٥ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ١٦	السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ١٥ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ١٦	السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ١٥ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ١٦	السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ١٥ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ١٦	السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ١٥ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ١٦
aasmanon	awr zamin ki	awr woh tang kar deta hay	woh chahta hay	jis kay liay	rizq	woh phaelata hay	aasmanon
إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٧ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ	إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٧ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ	إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٧ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ	إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٧ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ	إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٧ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ	إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٧ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ	إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٧ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ	إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٧ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ
bayshak woh	cheez ko	tumharay liay	us nay muqarrar kiya	khub jan-nay wala hay	har	deen mein say	bayshak woh
مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا	مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا	مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا	مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا	مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا	مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا	مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا	مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا
woh jo	us kay	us ki	Nuh ko	us ki	us nay wasiyyat ki	awr woh jo	woh jo

وَصِينَا	بِهِ	إِبْرَاهِيمَ	وَمُوسَى	وَعِيسَى	أَنْ	أَقِيمُوا	الدِّينَ
wasiyyat ki ham nay	us ki	Ibrahim	awr Musa	awr Eesa ko	keh	qa'im karo	deen ko
وَلَا	تَتَفَرَّقُوا	فِيهِ	كَبْرًا	عَلَى الْمَشْرِكِينَ	مَا	تَدْعُوهُمْ	
awr nah	tum tafriqah daalo	is mein	barra (bhaari) hay	mushrikon par	jo	tum bulatay ho unhein	
إِلَيْهِ	اللَّهُ	يَجْتَبِي	إِلَيْهِ	مَنْ	يَشَاءُ	وَيَهْدِي	إِلَيْهِ
taraf us kay	Allah	woh chun leta hay	apni taraf	jisay	woh chahta hay	awr woh hidayat deta hay	apni taraf
مَنْ	يُنْيَبُ	وَمَا	تَفَرَّقُوا	إِلَّا	مِنْ بَعْدِ	مَا	جَاءَهُمْ
usay jo	ruju' karta hay	awr nahin	unhon nay tafriqah daala	magar	ba'd is kay	jo	aa gaya un kay paas
الْعِلْمُ	بَغِيًّا	بَيْنَهُمْ	وَلَوْ لَا	كَلِمَةٌ	سَبَقَتْ	مِنْ رَبِّكَ	
ilm	sarkashi ki wajah say	aapas mein	awr agar nah hoti	aik baat	jo pehlay guzar chuki	aap kay Rabb ki taraf say	
إِلَى أَجَلٍ	مُسَمًّى	لَقَضَى	بَيْنَهُمْ	وَإِنَّ	الَّذِينَ	أُورِثُوا	
aik waqt tak	muqarrar	albatlah fasilah kar diya jata	darmiyun un kay	awr bayshak	woh log jo	waris bana'ay gaiy	
الْكِتَابِ	مِنْ بَعْدِهِمْ	لَفِي شَكٍّ	مِنْهُ	مُرِيبٍ	فَلِذَلِكَ		
kitab kay	un kay ba'd	albatlah shak mein hain	us ki taraf say	jo baychaen karnay wala hay	to isi (deen) kay liay		
فَادْعُ	وَاسْتَقِمْ	كَمَا	أَمَرْتُ	وَلَا	تَتَّبِعْ	أَهْوَاءَهُمْ	
pas da'wat dijay	awr qa'im rehiay	jaisa keh	hukm diay gaiy aap	awr nah	aap paerwi kijay	in ki khwahishaat ki	
وَقُلْ	أَمَنْتُ	بِهَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	مِنْ كِتَابٍ	وَأَمَرْتُ	
awr keh dijay	iman laya main	us par jo	nazil kiya	Allah nay	kitab say	awr hukm diya gaya hay mujhay	
لِأَعْدَالٍ	بَيْنَكُمْ	اللَّهُ	رَبَّنَا	وَرَبُّكُمْ	لَنَا	أَعْمَالِنَا	
keh main adl karun	darmiyun tumharay	Allah hi	Rabb hay hamara	awr Rabb tumhara	hamaray liay	a'maal hamaray	

وَلَكُمْ	أَعْمَالُكُمْ ^ط	لَا حُجَّةَ	بَيْنَنَا	وَبَيْنَكُمْ ^ط	اللَّهُ	يَجْمَعُ
awr tumharay liay	a'maal tumharay	nahin koi jhagrra	darmiyan hamaray	awr darmiyan tumharay	Allah	woh jam' kar day ga
بَيْنَنَا ^ج	وَأَلَيْهِ ^ط	الْبَصِيرُ ^ط 15	وَالَّذِينَ	يُحَاجُّونَ	فِي اللَّهِ	مِنْ بَعْدِ
hamein aapas mein	awr taraf usi kay	lawṭna hay	awr woh jo	jhagarṭtay hain	Allah kay baray mein	ba'd is kay
مَا اسْتُجِيبَ	لَهُ	حُجَّتُهُمْ	دَاحِضَةٌ	عِنْدَ رَبِّهِمْ	وَعَلَيْهِمْ	أَوْرَاقُ
jo	us kay liay	hujjat/dalil un ki	za'il honay wali hay	nazdik	un kay Rabb kay	awr un par
غَضَبٌ	وَأَلَيْهِمْ	عَذَابٌ	شَدِيدٌ ^ط 16	اللَّهُ	الَّذِي	أَنْزَلَ
gh̄azab hay	awr un kay liay	azab hay	sakht	Allah	woh hay jis nay	nazil kiya
بِالْحَقِّ	وَالْبِيزَانِ ^ط	وَمَا	يُدْرِيكَ	لَعَلَّ	السَّاعَةَ	قَرِيبٌ ^ط 17
sath haq kay	awr mizan ko	awr keya cheez	bata'ay aap ko	shayad keh	qiyamat	qarib ho
يَسْتَعْجِلُ	بِهَا	الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ	بِهَا ^ج	وَالَّذِينَ	أَمَنُوا
jaldi mangtay hain	usay	woh jo	nahin woh iman latay	us par	awr woh jo	iman la'ay hain
مُشْفِقُونَ	مِنْهَا ^ج	وَيَعْلَمُونَ	أَنَّهَا	الْحَقُّ ^ط	الْآ	إِنَّ
d̄arnay walay hain	is say	awr woh ilm rakhtay hain	keh bayshak woh	haq hay	kh̄abardar	woh jo bayshak
يُبَارُونَ	فِي السَّاعَةِ	لَفِي ضَلِيلٍ	بَعِيدٍ ^ط 18	اللَّهُ	لَطِيفٌ	بِعِبَادِهِ
jhagarṭtay hain	qiyamat kay baray mein	albattah gumrahi mein hain	door ki	Allah	bahot mehrban hay	apnay bandon par
يَرْزُقُ	مَنْ	يَشَاءُ ^ج	وَهُوَ	الْقَوِيُّ	الْعَزِيزُ ^ط 19	مَنْ
woh rizq deta hay	jisay	woh chahta hay	awr woh	bahot quwwat wala hay	kh̄ub ghalbay wala hay	jo koi hay
يُرِيدُ	حَرْثَ	الْآخِرَةِ	نَزِدُ	لَهُ	فِي حَرْثِهِ ^ج	وَمَنْ
chahta	kheti	aakhirat ki	ham ziyadah kar dein gay	us kay liay	us ki kheti mein	awr jo koi hay

يُرِيدُ	حَرَثَ	الدُّنْيَا	نُوتِهِ	مِنْهَا	وَمَا	لَهُ	فِي الْآخِرَةِ
chahta	kheti	dunya ki	ham detay hain usay	us mein say	awr nahin ho ga	us kay liay	aakhirat mein
مِنْ نَصِيبٍ ⑳	أَمْ	لَهُمْ	شُرَكَاءُ	شَرَعُوا	لَهُمْ		
koi hissah	ya	un kay liay	kuchh sharik hain	unhon nay muqarrar kar diya	un kay liay		
مَنْ الدِّينِ	مَا	لَمْ	يَأْذُنْ	بِهِ	اللَّهُ	وَلَوْ لَا	كَلِمَةٌ
deen mein say	woh jo	nahin	ijazat di	us ki	Allah nay	awr agar nah hoti	baat
الْفَصْلِ	لَقَضَى	بَيْنَهُمْ	وَإِنَّ	الظَّالِمِينَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	
faislay ki	albattah faislah kar diya jata	darmiyan un kay	awr bayshak	zalim log	un kay liay	azab hay	
أَلِيمٌ ㉑	تَرَى	الظَّالِمِينَ	مُشْفِقِينَ	مِمَّا	كَسَبُوا	وَهُوَ	
dard nak	aap dekhein gay	zalimon ko	ḍarnay walay hon gay	us say jo	unhon nay kamai ki	awr woh	
وَأَقْعٌ	بِهِمْ	وَالَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	فِي رَوْضَاتِ	
waq'e' honay wala hay	un par	awr woh jo	iman la'ay	awr unhon nay amal kiay	nek	baghon mein hon gay	
الْجَنَّةِ ㉒	لَهُمْ	مَا	يَشَاءُونَ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ	ذَلِكَ	هُوَ
jannaton kay	un kay liay ho ga	jo	woh chahein gay	paas	un kay Rabb kay	yehi	woh
الْفَضْلِ	الْكَبِيرِ ㉓	ذَلِكَ	الَّذِي	يُبَشِّرُ	اللَّهُ	عِبَادَهُ	
fazl hay	bahot barra	yeh wohi hay	jis ki	khush khabri deta hay	Allah	apnay bandon ko	
الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	قُلْ	لَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ
woh jo	iman la'ay	awr unhon nay amal kiay	nek	keh dijay	nahin	main mangta tum say	is par
أَجْرًا	إِلَّا	الْمُودَّةَ	فِي الْقُرْبَىٰ	وَمَنْ	يَقْتَرِفُ	حَسَنَةً	
koi ajr	siwa'ay	mohabbat kay	qarabat dari mein	awr jo koi	kama'ay ga	koi neki	

نَزِدُ	لَهُ	فِيهَا	حُسْنًا	إِنَّ	اللَّهِ	غَفُورٌ	شَكُورٌ
ham ziyadah kar dein gay	us kay liay	is mein	khubi ko	bayshak	Allah	bahot bakhsh -nay wala	khub qadr dan hay
أَمْ	يَقُولُونَ	افْتَرَى	عَلَى اللَّهِ	كَذِبًا	فَإِنْ	يَشَاءُ	اللَّهُ
ya	woh kehtay hain	us nay gharr liya	Allah par	jhoot	phir agar	chahta	Allah
يَخْتِمُ	عَلَى قَلْبِكَ	وَيَسِّحُ	اللَّهُ	الْبَاطِلَ	وَيُحِقُّ	الْحَقَّ	
woh mohr laga deta	aap kay dil par	awr jald miṭa deta hay	Allah	batil ko	awr woh haq kar dikhata hay	haq ko	
بِكَلِمَتِهِ	إِنَّهُ	عَلِيمٌ	بِذَاتِ الصُّدُورِ	وَهُوَ	الَّذِي		
apnay kalimaat say	bayshak woh	khub jan-nay wala hay	sinon walay (bhayd)	awr wohi hay	jo		
يَقْبَلُ	التَّوْبَةَ	عَنْ عِبَادِهِ	وَيَعْفُوا	عَنِ السَّيِّئَاتِ	وَيَعْلَمُ		
qubul karta hay	tawbah	apnay bandon say	awr woh darguzar karta hay	buraiyon say	awr woh janta hay		
مَا	تَفْعَلُونَ	وَيَسْتَجِيبُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	
jo	tum kartay ho	awr woh (dua) qubul karta hay	un ki jo	iman la'ay	awr unhon nay amal kiay	nek	
وَيَزِيدُهُمْ	مِنْ فَضْلِهِ	وَالْكَافِرُونَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	شَدِيدٌ		
awr woh ziyadah deta hay unhein	apnay fazl say	awr jo kafir hain	un kay liay	azab hay	shadid		
وَلَوْ	بَسَطَ	اللَّهُ	الرِّزْقَ	لِعِبَادِهِ	لَبَغَوْا	فِي الْأَرْضِ	وَلَكِنْ
awr agar	khol day	Allah	rizq ko	apnay bandon kay liay	albattah woh sarkashi karein	zamin mein	awr laikin
يُنزِّلُ	بِقَدْرِ	مَا	يَشَاءُ	إِنَّهُ	بِعِبَادِهِ	خَيْرٌ	بَصِيرٌ
woh utaarta hay	sath andazay kay	jo	woh chahta hay	bayshak woh	apnay bandon say	khub ba khabar hay	khub dekhnay wala hay
وَهُوَ	الَّذِي	يُنزِّلُ	الْغَيْثَ	مِنْ بَعْدِ	مَا	قَنَطُوا	وَيَنْشُرُ
awr wohi hay	jo	utaarta hay	barish ko	is kay ba'd	jo	woh mayus ho gaiy	awr woh phaela deta hay

رَحْمَتَهُ ^ط	وَهُوَ	الْوَلِيُّ ^ع	الْحَمِيدُ ^ع 28	وَمِنْ آيَاتِهِ	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ
apni rahmat ko	awr wohi	madad gar hay	bahot tarif wala hay	awr us ki nishaniyon mein say hay	paeda'ish	aasmanon
وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَتَّ	فِيهَا	مِنْ دَابَّةٍ ^ط	وَهُوَ	عَلَى جَمْعِهِمْ
awr zamin ki	awr jo bhi	us nay phaela diay	in dono mein	koi jandar	awr woh	un kay jam' karnay par
إِذَا	يَشَاءُ	قَدِيرٌ ^ع 29	وَمَا	أَصَابَكُمْ	مِنْ مُصِيبَةٍ ^ط	فِيهَا
jab	woh chahay	khub qudrat rakhnay wala hay	awr jo bhi	pahonchi tumhein	koi musibat	pas ba wajh is kay jo
كَسَبَتْ	أَيْدِيَكُمْ	وَيَعْفُوا	عَنْ كَثِيرٍ ^ط 30	وَمَا	أَنْتُمْ	
kamai ki	tumharay hathon nay	awr woh dar guzar karta hay	bahot kuchh say	awr nahin	tum	
بِعُجْزِينَ	فِي الْأَرْضِ ^ع	وَمَا	لَكُمْ	مَنْ دُونِ	اللَّهِ	مِنْ وَّلِيٍّ
aajiz karnay walay	zamin mein	awr nahin	tumharay liay	siwa'ay	Allah kay	koi dost
وَلَا	نَصِيرٌ ^ع 31	وَمِنْ آيَاتِهِ	الْجَوَارِ	فِي الْبَحْرِ	كَأَلْعُلَامٍ ^ط 32	
awr nah	koi madad gar	awr us ki nishaniyon mein say hain	kashtiyon	samundar mein	paharon ki tarah	
إِنْ	يَشَاءُ	يُسْكِنُ	الرِّيحَ	فَيُضِلُّنَّ	رَوَاكِدَ	عَلَى ظَهْرِهِ ^ط
agar	woh chahay	woh sakin kar day	hawa ko	to woh reh ja'ain	kharri hui	us ki pusht par
فِي ذَلِكَ	لَايَةٍ	لِكُلِّ	صَبَّارٍ	شَكُورٍ ^ع 33	أَوْ	يُؤْبِقُهُنَّ
is mein	albattah nishaniyan hain	wastay har	bahot sabr karnay walay	bahot shukr guzaar kay	ya	woh halak kar day unhein
بِأَنَّ	كَسَبُوا	وَيَعْفُ	عَنْ كَثِيرٍ ^ع 34	وَيَعْلَمُ	الَّذِينَ	
ba wajh us kay jo	unhon nay kamai ki	awr woh darguzar kar day	bahotson say	awr (takeh) jan lein	woh log jo	
يُجَادِلُونَ	فِي آيَاتِنَا ^ط	مَا	لَهُمْ	مِنْ مَحِيصٍ ^ع 35	فَبَا	أَوْتِيْتُمْ
jhagarrtay hain	hamari aayat mein	nahin	un kay liay	koi ja'ay panah	pas jo bhi	diay gaiy ho tum

مِنْ شَيْءٍ	فَتَنَاعٌ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَمَا	عِنْدَ	اللَّهِ	خَيْرٌ
koi cheez	to samaan hay	zindagi ka	dunya ki	awr jo	paas hay	Allah kay	behtar hay
وَأَبْقَى	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ	يَتَوَكَّلُونَ	ج	وَالَّذِينَ	
awr ziyadah baqi rehney wala hay	un kay liay jo	iman la'ay	awr apnay Rabb par hi	woh tawakkul kartay hain	36	awr woh jo	
يَجْتَنِبُونَ	كَبِيرٍ	الْإِثْمِ	وَالْفَوَاحِشِ	وَإِذَا مَا	غَضِبُوا		
ijtinab kartay hain	kabirah	gunahon say	awr bay hayai kay kamon say	awr jab bhi	woh ghazab nak hotay hain		
هُمْ	يَغْفِرُونَ	ج	وَالَّذِينَ	اسْتَجَابُوا	لِرَبِّهِمْ	وَأَقَامُوا	الصَّلَاةَ
woh	woh muaf kar detay hain	37	awr woh jinhon nay	labbaik kahi	apnay Rabb kay liay	awr unhon nay qa'im ki	namaz
وَأَمْرَهُمْ	شُورَى	بَيْنَهُمْ	وَمِمَّا	رَزَقْنَاهُمْ	يُنْفِقُونَ	ج	
awr kaam un ka	mashwarah karna hay	aapas mein	awr us mein say jo	rizq diya ham nay unhein	woh kharch kartay hain	38	
وَالَّذِينَ	إِذَا	أَصَابَهُمْ	الْبَغْيُ	هُمْ	يَنْتَصِرُونَ	ج	وَجَزَاءُ
awr woh jo	jab	pahonchti hay unhein	koi ziyadati	woh	woh badlah letay hain	39	awr badlah
سَيِّئَةٍ	سَيِّئَةٍ	مِثْلَهَا	فَمَنْ	عَفَا	وَأَصْلَحَ	فَأَجْرُهُ	
burai ka	burai hay	us ki misl	pas jo koi	muaf kar day	awr woh islah karay	to ajr us ka	
عَلَىٰ اللَّهِ	إِنَّهُ	لَا يُحِبُّ	الظَّالِمِينَ	وَلَمَن	انْتَصَرَ	بَعْدَ	
zimmah hay Allah ka	bayshak woh	nahin woh mohabbat karta	zalimon say	awr albattah jo koi	badlah lay	ba'd	
ظُلْمِهِ	فَأُولَٰئِكَ	مَا	عَلَيْهِمْ	مِّنْ سَبِيلٍ	ج	إِنَّمَا	السَّبِيلُ
apnay (oopar) zulm kay	to yehi log hain	nahin	un par	koi mo'aakhazah	bayshak	mo'aakhazah to	
عَلَىٰ الَّذِينَ	يُظْلِمُونَ	النَّاسَ	وَيَبْغُونَ	فِي الْأَرْضِ	بِغَيْرِ	الْحَقِّ	
un par hay jo	zulm kartay hain	logon par	awr woh baghawāt kartay hain	zamin mein	baghair	haq kay	

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ④٢	وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ	bayshak	awr us nay muaf kar diya	sabr kiya	awr albattah jis nay	dard nak	azab hay	un kay liay	yehi log hain
ذَلِكَ لِمَنْ عَزَمِ الْأُمُورَ ④٣	وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ	us kay liay	to nahin	Allah	bhaṭka day	awr jisay	himmat kay kamon say hay	yeh	
مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ٥	وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَبَّاءُ رَاوَا الْعَذَابَ	azab	woh dekh lein gay	jab	zalimon ko	awr aap dekhein gay	is kay ba'd	koi karsaz	
يَقُولُونَ هَلْ أِلى مَرَدٍّ ٥	مِنْ سَبِيلٍ ④٤	woh pesh kiay ja'ain gay	awr aap dekhein gay unhein	koi rastah	wapis lawṭnay ki taraf	keya hay	woh kahein gay		
عَلَيْهَا خَشَعَيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ٥	وَقَالَ	awr kahein gay	chhupi aankh/kan-ankhiyon say	woh dekhein gay	zillat ki wajh say	jhukay huay	us par		
الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ		apnay nafson ko	khasaray mein daala	woh hain jinhon nay	khasarah panay walay	bayshak	iman la'ay	woh log jo	
وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ٥	إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ	azab mein hon gay	zalim log	bayshak	khabardar	qiyamat kay	din	awr apnay ghar walon ko	
مُقِيمٍ ④٥	وَمَا كَانَ لَهُمْ	siwa'ay	jo madad karein un ki	koi madad gar	un kay liay	hon gay	awr nah	muqim/da'imi	
اللَّهُ ٥	وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ	labbaik kaho	koi rastah	us kay liay	to nahin	Allah	bhaṭka day	awr jisay	Allah kay
لِرَبِّكُمْ	مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا مَرَدَّ لَهُ	Allah ki taraf say	us kay liay	nahin koi talna	aik din	aa ja'ay	keh	is say pehlay	apnay Rabb kay liay

مَا	لَكُمْ	مِنْ مَّذْجًا	يَوْمِئِذٍ	وَمَا	لَكُمْ	مِنْ نَّكِيرٍ ④7	
nahin	tumharay liay	koi ja'ay panah	us din	awr nahin	tumharay liay	koi inkar karna	
فَإِنْ	أَعْرَضُوا	فَبَا	أَرْسَلْنَاكَ	عَلَيْهِمْ	حَفِظًا	إِنْ	عَلَيْكَ
phir agar	woh i'raz karein	to nahin	bheja ham nay aap ko	un par	nigehban bana kar	nahin	aap kay zimmah
إِلَّا	الْبَلَّغُ	وَإِنَّا	إِذَا	أَذَقْنَا	الْإِنْسَانَ	مِنَّا	رَحْمَةً
magar	pahoncha dena	awr bayshak ham	jab	chakhatay hain ham	insan ko	apni taraf say	koi rahmat
فَرِحَ	بِهَا	وَإِنْ	تُصِبُّهُمْ	سَيِّئَةٌ	بِهَا	قَدَّامَتْ	
woh khush ho jata hay	us par	awr agar	pahonchti hay unhein	koi taklif	ba wajh us kay jo	aagay bheja	
أَيْدِيَهُمْ	فَإِنَّ	الْإِنْسَانَ	كَفُورٌ ④8	بِاللَّهِ	مُلْكُ	السَّمَوَاتِ	
un kay hathon nay	to bayshak	insan	sakht na shukra hay	Allah hi kay liay hay	badshahat	aasmanon	
وَالْأَرْضِ	يَخْلُقُ	مَا	يَشَاءُ	يَهَبُ	لِمَنْ	يَشَاءُ	إِنَّا
awr zamin ki	woh paeda karta hay	jo	woh chahta hay	woh ataa karta hay	jis kay liay	woh chahta hay	larrkiyan
وَيَهَبُ	لِمَنْ	يَشَاءُ	الذُّكُورَ ④9	أَوْ	يَزُوجَهُمْ	ذُرِّيَّاتَنَا	
awr woh ataa karta hay	jis kay liay	woh chahta hay	larrkay	ya	woh mila jula kar deta hay unhein	larrkay	
وَإِنَّا	وَيَجْعَلُ	مَنْ	يَشَاءُ	عَقِيبًا	إِنَّهُ	عَلِيمٌ	
awr larrkiyan	awr woh bana deta hay	jisay	woh chahta hay	banjh	bayshak woh	khub ilm wala hay	
قَدِيرٌ ⑤0	وَمَا	كَانَ	لِبَشَرٍ	أَنْ	يُكَلِّمَهُ	اللَّهُ	إِلَّا
khub qudrat wala hay	awr nahin	hay	kisi insan kay liay	keh	kalam karay us say	Allah	magar
وَحِيًّا	أَوْ	مِنْ وَرَائِي	حِجَابٍ	أَوْ	يُرْسِلَ	رَسُولًا	فِيُوحِي
wahi kay tawr par	ya	peechehay say	parday kay	ya	woh bhejay	koi rasul (farishtah)	to woh wahi pahonchata hay

وَكَذَلِكَ	حَكِيمٌ ⑤①	عَلَى	إِنَّهُ	يَشَاءُ ط	مَا	يَاذُنِهِ
awr isi tarah	khub hikmat wala hay	bahot buland hay	yaqinan woh	woh chahta hay	jo	us kay izn say

تُدْرِي	كُنْتَ	مَا	مِنْ أَمْرِنَا ط	رُوحًا	إِلَيْكَ	أَوْحَيْنَا
aap jantay	thay aap	nah	apnay hukm say	aik ruh (Qur'an) ki	aap ki taraf	wahi ki ham nay

تَهْدِي	نُورًا	جَعَلْنَاهُ	وَلَكِنْ	الْإِيمَانَ	وَلَا	الْكِتَابُ	مَا
ham hidayat detay hain	aisa noor	banaya ham nay isay	awr laikin	iman	awr nah	kitab	keya hay

إِلَى صِرَاطٍ	لَتَهْدِي	وَإِنَّكَ	مِنْ عِبَادِنَا ط	نَشَاءُ	مَنْ	بِهِ
taraf rastay	albattah aap rahnumai kartay hain	awr bayshak aap	apnay bandon mein say	ham chahtay hain	jisay	sath is kay

مُسْتَقِيمٌ ⑤②	صِرَاطٍ	اللَّهِ	الَّذِي	لَهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ
seedhay kay	rastah	Allah ka	woh jo	usi ka liay hay	jo kuchh	aasmanon mein hay

وَمَا	فِي الْأَرْضِ ط	الْآ	إِلَى اللَّهِ	تَصِيرُ	الْأُمُورُ ⑤③
awr jo kuchh	zamin mein hay	khabardar	taraf Allah hi kay	lawt-tay hain	tamam mu'amlaat

رُكُوعَاتُهَا: 7	43 سُورَةُ الرُّخُوفِ مَكِّيَّةٌ 63	آيَاتُهَا: 89
------------------	-------------------------------------	---------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
---------------------------------------	--	--

حَمٌ ①	وَالْكِتَابِ	الْبَيِّنِ ②	إِنَّا	جَعَلْنَاهُ	قُرْآنًا	عَرَبِيًّا
Haa Meem	qasam hay kitab	wazeh ki	bayshak ham nay	banaya ham nay isay	Qur'an	arabi

لَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونَ ③	وَإِنَّهُ	فِي أُمِّ الْكِتَابِ	لَدَيْنَا	لَعَلَّ
takeh tum	tum samajh sako	awr bayshak woh	asal kitab mein hay	hamaray paas	albattah bahot buland hay

حَكِيمٌ ④	أَفْضِرُّبُ	عَنْكُمْ	الذِّكْرُ	صَفْحًا	أَنْ	كُنْتُمْ
hikmat say labrez hay	keya phir ham rok lein	tum say	is nasihat ko	i'raz kartay huay	keh	ho tum

قَوْمًا	مُسْرِفِينَ ⑤	وَ كُمْ	أَرْسَلْنَا	مِنْ نَبِيِّ	فِي الْأَوَّلِينَ ⑥	
log	had say barrhnay walay	awr kitnay hi	bhejay ham nay	nabiyon mein say	pehlon mein	
وَمَا	يَأْتِيهِمْ	مِّنْ نَّبِيٍّ	إِلَّا	كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ ⑦
awr nahin	aaya in kay paas	koi nabi	magar	thay woh	us ka	woh mazaq urratay
فَاهْلَكْنَا	أَشَدَّ	مِنْهُمْ	بَطْشًا	وَمَضَى	مِثْلُ	الْأَوَّلِينَ ⑧
to halak kar diya ham nay	sab say shadid ko	un mein say	pakarr mein	awr guzar chuki	misal	pehlon ki
وَلِئِن	سَأَلْتَهُمْ	مَنْ	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	لَيَقُولُنَّ
awr albattah agar	poochhein aap in say	kis nay	paeda kiya	aasmanon	awr zamin ko	albattah woh zarur kahein gay
خَلَقْنَهَا	الْعَزِيزُ	الْعَلِيمُ ⑨	الَّذِي	جَعَلَ	لَكُمْ	الْأَرْضَ
paeda kiya inhein	nihayat ghalib	khub ilm walay nay	woh jis nay	banaya	tumharay liay	zamin ko
مَهْدًا	وَجَعَلَ	لَكُمْ	فِيهَا	سُبُلًا	لَعَلَّكُمْ	تَهْتَدُونَ ⑩
bichhona	awr us nay bana'ay	tumharay liay	is mein	rastay	takeh tum	tum rah pao
وَالَّذِي	نَزَّلَ	مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً	بِقَدَرٍ ⑪	فَأَنْشَرْنَا	بِهِ
awr woh jis nay	utara	aasman say	pani	sath aik andazay kay	phir zindah kiya ham nay	sath is kay
بَلَدًا	مَيِّتًا ⑫	كَذَلِكَ	تُخْرَجُونَ ⑪	وَالَّذِي	خَلَقَ	الْأَزْوَاجَ
shahr	murdah ko	isi tarah	tum nikalay jao gay	awr woh jis nay	bana'ay	jorray
كُلَّهَا	وَجَعَلَ	لَكُمْ	مِّنَ الْفُلْكِ	وَالْأَنْعَامِ	مَا	تَرْكَبُونَ ⑫
saray kay saray	awr us nay banaya	tumharay liay	kashtiyon	awr maweshiyon ko	jin par	tum sawari kartay ho
لِتَسْتَوُوا	عَلَىٰ ظُهُورِهِ	ثُمَّ	تَذْكُرُوا	نِعْمَةَ	رَبِّكُمْ	إِذَا
takeh tum jam kar be'ho	un ki pushton par	phir	tum yad karo	ne'mat	apnay Rabb ki	jab

اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا	isay hamaray liay musakh-khar kiya woh jis nay pak hay awr tum kaho un par tum jam kar beth jao
وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝۱۳ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝۱۴	yaqinan palatnay walay hain taraf apnay Rabb kay awr bayshak ham qabu mein lanay walay isay thay ham awr nah
وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۝۱۵ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ	yaqinan bahot na shukra hay insan bayshak aik juz (awlad) us kay bandon mein say us kay liay awr unhon nay bana diya
مُبِينٌ ۝۱۵ أَمِ اتَّخَذَ مِنَّا يَخْلُقُ بِنْتٍ وَأَصْفُكُمُ	awr chun liya tumhein betiyan woh paeda karta hay us mein say jo us nay bana leen ya khullam khulla
بِالْبَيْنِينَ ۝۱۶ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ	Rahman kay liay us nay bayan ki sath us kay jo un mein say kisi aik ko khush khabri di jati hay halankeh jab beton kay liay
مَثَلًا ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝۱۷ أَوْ مَنْ يُنشَأُ	pala jata hay keya bhala jisay gham say bhara hota hay awr woh siyah chehra us ka ho jata hay misal
فِي الْحَلِيَّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝۱۸ وَجَعَلُوا الْبَلِيَّةَ	farishton ko awr unhon nay bana liya wazeh hay ghair jhagrray mein awr woh zewaraat mein
الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا تَأْتُ شَاهِدُونَ ۝۱۹ خَلَقَهُمْ ط	un ki paeda'ish (kay waqt) keya woh hazir thay awrtein Rahman kay banday hain woh jo
سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝۱۹ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ	Rahman chahta agar awr woh kehtay hain awr woh poochhay ja'ein gay gawahi un ki zarur likhi ja'ay gi
مَا عَبَدْتُمْ ۝۲۰ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ق ۝۲۱ إِنَّ هُمْ	woh nahin hain koi ilm is ka un kay liay nahin ibadat kartay ham un ki nah

إِلَّا	يَخْرُصُونَ ²⁰	أَمْ	أَتَيْنَهُمْ	كِتَابًا	مِّنْ قَبْلِهِ	فَهُمْ	بِهِ
magar	woh andazay lagatay hain	ya	di ham nay unhein	koi kitab	is say pehlay	to woh	isay
مُسْتَمْسِكُونَ ²¹	بَلْ	قَالُوا	إِنَّا	وَجَدْنَا	أَبَاءَنَا	عَلَىٰ أُمَّةٍ	
mazbut pakrray huay hain	balkeh	unhon nay kaha	bayshak ham	paya ham nay	apnay aaba o ajdad ko	aik tariqay par	
وَإِنَّا	عَلَىٰ أَثَرِهِمْ	مُّهْتَدُونَ ²²	وَكَذَلِكَ	مَا	أَرْسَلْنَا	مِنْ قَبْلِكَ	
awr bayshak ham	unhi kay naqsh e qadam par	rah panay walay hain	awr isi tarah	nahin	bheja ham nay	aap say qabl	
فِي قَرْيَةٍ	مِّنْ نَّذِيرٍ	إِلَّا	قَالَ	مُتْرَفُوهَا ^ل	إِنَّا	وَجَدْنَا	
kisi basti mein	koi daranay wala	magar	kaha	us kay khush haal logon nay	bayshak ham	paya ham nay	
أَبَاءَنَا	عَلَىٰ أُمَّةٍ	وَإِنَّا	عَلَىٰ أَثَرِهِمْ	مُّقْتَدُونَ ²³	قُلْ	أَوْ لَوْ	
apnay aaba o ajdad ko	aik tariqay par	awr bayshak ham	unhi kay naqsh e qadam par	peechhay chalnay walay hain	us nay kaha	keya bhala agar	
جُنُتُمْ	بِأَهْدَىٰ	مِمَّا	وَجَدْتُمْ	عَلَيْهِ	أَبَاءَكُمْ ^ط		
laya hun main tumharay paas	ziyadah hidayat wala (tariqah)	us say jo	paya tum nay	us par	apnay aaba o ajdad ko		
قَالُوا	إِنَّا	بِأَسَا	أُرْسِلْتُمْ	بِهِ	كُفِرُونَ ²⁴	فَانْتَقَبْنَا	
unhon nay kaha	bayshak ham	us ka jo	bhejay gaiy tum	sath us kay	inkar karnay walay hain	pas intiqam liya ham nay	
مِنْهُمْ	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُكَذِّبِينَ ^ع	وَإِذْ	قَالَ
un say	to dekho	kis tarah	hua	anjam	jhutlanay walon ka	awr jab	kaha
إِبْرَاهِيمَ	لِأَبِيهِ	وَقَوْمِهِ	إِنِّي	بِرَأْءٍ	مِّمَّا	تَعْبُدُونَ ^{لا}	²⁶
Ibrahim nay	apnay baap say	awr apni qawm say	bayshak main	bayzar hun	un say jin ki	tum ibadat kartay ho	
إِلَّا	الَّذِي	فَطَرَنِي	فَإِنَّهُ	سَيَهْدِينِ ²⁷	وَجَعَلَهَا	كَلِمَةً	
siwa'ay	us kay jis nay	paeda kiya mujhay	to bayshak woh	woh zarur hidayat day ga mujhay	awr us nay bana diya usay	aik baat	

وَسُرًّا	عَلَيْهَا	يَتَكُونَنَّ 34	وَزُخْرَفًا ٭	وَإِنْ	كُلُّ	ذَلِكَ	لَمَّا
awr takht	jin par	woh takiyah lagatay hain	awr sonay kay bhi	awr nahin hay	sab kuchh	yeh	magar
مَتَاعٌ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا ٭	وَالْآخِرَةِ	عِنْدَ رَبِّكَ	لِلْمُتَّقِينَ 35		
saman	zindagi ka	dunya ki	awr aakhirat	aap kay Rabb kay nazdik	muttaqi logon kay liay		
وَمَنْ	يَعِشْ	عَنْ ذِكْرِ	الرَّحْمَنِ	نُقِصْ	لَهُ	شَيْطَانًا	فَهُوَ
awr jo	andha ban ja'ay	zikr say	Rahman kay	ham muqarrar kar detay hain	us kay liay	aik shaitan	to woh
لَهُ	قَرِينٌ 36	وَإِنَّهُمْ	لَيَصُدُّونَهُمْ	عَنِ السَّبِيلِ	وَيَحْسَبُونَ		
us ka	sathi ho jata hay	awr bayshak woh	albattah woh roktay hain unhein	rastay say	awr woh samajhtay hain		
أَنَّهُمْ	مُهْتَدُونَ 37	حَتَّىٰ	إِذَا	جَاءَنَا	قَالَ	يَلَيْتَ	
keh bayshak woh	hidayat yaftah hain	yahan tak keh	jab	woh aa'ay ga hamaray paas	woh kahay ga	ay kash	
بَيْنِي	وَبَيْنَكَ	بَعْدَ	الْمَشْرِقَيْنِ	فَبِئْسَ	الْقَرِينُ 38	وَلَنْ	
darmiyan meray	awr darmiyan tumharay	doori (hoti)	do mashriqon ki	to kitna bura hay	sathi	awr hargiz nah	
يَنْفَعَكُمْ	الْيَوْمَ	إِذْ	ظَلَمْتُمْ	أَنْكُمْ	فِي الْعَذَابِ	مُشْتَرِكُونَ 39	
woh naf' day ga tumhein	aaj	jab	zulm kar chukay tum	bayshak tum	azab mein	mushtarik ho	
أَفَأَنْتَ	تُسَبِّحُ	الصُّمَّ	أَوْ	تَهْدِي	الْعُمَىٰ	وَمَنْ	كَانَ
keya bhala aap	aap suna'ein gay	behron ko	ya	aap rah dikha'ein gay	andhon ko	awr usay jo	ho
فِي ضَلَالٍ	مُبِينٍ 40	فَأَمَّا	نَدُّهَبَنَ	بِكَ	فَأِنَّا	مِنْهُمْ	
gumrahi mein	khuli	phir agar	ham lay ja'ein	aap ko	to bayshak ham	un say	
مُنْتَقِبُونَ 41	أَوْ	نُرَيْتَكَ	الَّذِي	وَعَدْنَاهُمْ	فَأِنَّا	عَلَيْهِمْ	
intiqam lenay walay hain	ya	ham dikha'ein aap ko	woh jis ka	wadah kiya ham nay un say	to bayshak ham	un par	

مُقْتَدِرُونَ ﴿42﴾ فَاسْتَسْبِكْ بِالَّذِي أُوْحِيَ إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ	qudrat rakhnay walay hain	pas mazbut thaam lijiay	usay jo	wahi ki jati hay	taraf aap kay	bayshak aap	rastay par hain
---	---------------------------	-------------------------	---------	------------------	---------------	-------------	-----------------

مُسْتَقِيمٍ ﴿43﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ	seedhay	awr bayshak yeh	albattah aik nasihat hay	aap kay liay	awr aap ki qawm kay liay	awr anqarib
---	---------	-----------------	--------------------------	--------------	--------------------------	-------------

تُسْأَلُونَ ﴿44﴾ وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا	tum poochhay jao gay	awr poochh lijiay	us say jisay	bheja ham nay	aap say qabl	apnay rasulon mein say	keya bana'ay ham nay
---	----------------------	-------------------	--------------	---------------	--------------	------------------------	----------------------

مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهَةٍ يُعْبَدُونَ ﴿45﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ	siwa'ay	Rahman kay	kuchh ilah	(jin ki) bandagi ki ja'ay	awr albattah tehqiq	bheja ham nay	Musa ko
---	---------	------------	------------	---------------------------	---------------------	---------------	---------

بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ	sath apni nishaniyon kay	taraf Fir'awn	awr us kay sardon kay	to us nay kaha	bayshak main	rasul hun	Rabb ka
---	--------------------------	---------------	-----------------------	----------------	--------------	-----------	---------

الْعَالَمِينَ ﴿46﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿47﴾	tamam jahanon kay	phir jab	woh laya un kay paas	nishaniyan hamari	tab	woh	un say	woh hanstay thay
---	-------------------	----------	----------------------	-------------------	-----	-----	--------	------------------

وَمَا نُزِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۚ وَأَخَذْنَاهُمْ	awr nahin	ham dikhatay inhein	ko nishani	magar	woh	ziyadah barri hoti thi	apnay jaisi say	awr pakarr liya ham nay inhein
--	-----------	---------------------	------------	-------	-----	------------------------	-----------------	--------------------------------

بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿48﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهُ السَّحِرُ ادْعُ لَنَا	sath azab kay	takeh woh	woh lawt aa'ain	awr unhon nay kaha	ay	jadu gar	dua kar	hamaray liay
---	---------------	-----------	-----------------	--------------------	----	----------	---------	--------------

رَبِّكَ بِمَا عٰهَدَ عِنْدَكَ ۚ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ﴿49﴾ فَلَمَّا	apnay Rabb say	ba wajah us kay jo	us nay ahd kiya	teray paas	bayshak ham	zarur hidayat pa lein gay	phir jab
--	----------------	--------------------	-----------------	------------	-------------	---------------------------	----------

كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿50﴾ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ	haṭa detay ham	un say	azab ko	tab	woh	woh ahd torr detay	awr pukara	Fir'awn nay
--	----------------	--------	---------	-----	-----	--------------------	------------	-------------

فِي قَوْمِهِ قَالَ يُقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَرُ	nahrein	awr yeh	Misr ki	badshahat	meray liay	keya nahin hay	ay meri qawm	kaha	apni qawm mein
تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ 51 أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا	is (shakhs) say	behtar hun	main	balkeh	tum dekhtay	key phir nahin	meray neechay say	jo behti hain	
الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ 52 فَكُلَا أَلْقَى	daalay gayi	to kiun nahin	woh wazeh kar sakay (baat ko)	qarib keh woh	awr nahin	haqir hay	woh	woh jo	
عَلَيْهِ آسُورَةٌ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنِينَ 53	jam' ho kar	farishtay	sath us kay	aa'ay	ya	sonay kay	kangan	us par	
فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَطَاعُوهُ 54 كَانُوا قَوْمًا	log	thay woh	bayshak woh	to unhon nay ita'at ki us ki	apni qawm ko	to us nay halka (bay aql) kar diya			
فَسِيقِينَ 54 فَلَبَّا أَسْفُونًا انْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ	phir gharq kar diya ham nay inhein	un say	intiqam liya ham nay	unhon nay ghussah dilaya hamein	to jab	fasiq			
أَجْعِلِينَ 55 فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا 56 لِلْآخِرِينَ 56 وَلَمَّا	awr jab	ba'd walon kay liay	awr aik misaal	gayi guzray	to bana diya ham nay inhein	sab kay sab ko			
ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ 57	cheekh nay chillanay lagay	us say	aap ki qawm (kay log)	achanak	batawr e misaal	Maryam kay be'tay ko	bayan kiya gaya		
وَقَالُوا ءِالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا	magar	aap kay liay	unhon nay bayan kiya isay	nahin	woh	ya	behtar hain	keya ilah hamaray	awr unhon nay kaha
جَدَلًا 58 بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِيُونَ 58 إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ	aik bandah	magar	woh	nahin	jhagrralu	log hain	woh	balkeh	jhagarnay ko

أُنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ٥٩ ط وَ لَوْ نَشَاءُ	ham chahtay	awr agar	Bani Isra'il kay liay	aik misaal	awr bana diya ham nay usay	jis par	in'aam kiya ham nay
لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ٦٠ وَ إِنَّهُ لَعَلِمٌ	albattah aik alaamat hay	awr bayshak woh	woh janashin hotay	jo zamin mein	farishtay	tumhari jagah	albattah bana detay ham
لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرَنَّ بِهَا وَ اتَّبِعُون ٦١ ط هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ٦١	seedha	rastah	yeh hay	awr paerwi karo meri	is mein	to nah tum hargiz shak karo	qiyamat ki
وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ ٦٢ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ٦٢ وَ لَبَّا	awr jab	khullam khulla	dushman hay	tumhara	bayshak woh	shaitan	hargiz rokay tumhein
جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ ٦٣ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ	hikmat	laya hun main tumharay paas	tehqiq	us nay kaha	wazeh nishaniyan	Eesa	la'ay
وَلِأَيِّينٍ لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ٦٤ فَاتَّقُوا	pas daro	jis mein	tum ikhtilaf kartay ho	woh cheez	ba'z	tumharay liay	awr takeh main wazeh kar dun
اللَّهُ وَ أَطِيعُونَ ٦٣ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ٦٤ ط	pas ibadat karo us ki	awr Rabb tumhara	Rabb mera	wohi hay	Allah	bayshak	awr ita'at karo meri
هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ٦٤ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ٦٥ فَوَيْلٌ	pas halakat hay	aapas mein	gorohon nay	pas ikhtilaf kiya	seedha	rastah	yeh hay
لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ آيَةِ ٦٥ هَلْ يَنْظُرُونَ	woh intizar kartay	nahin	dard nak din kay	azab say	zulm kiya	un kay liay jinhon nay	
إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٦٦	nah woh shu'oor rakhtay hon	awr woh	achanak	woh aa ja'ay un kay paas	keh	qiyamat ka	magar

الْمُتَّقِينَ ٦٧	إِلَّا	عَدُوًّا	لِبَعْضٍ	بَعْضُهُمْ	يَوْمَئِذٍ	الْأَخْلَاءَ	
muttaqi logon kay	siwa'ay	dushman hon gay	ba'z kay	ba'z un kay	us din	tamam dili dost	
تَحْزَنُونَ ٦٨	أَنْتُمْ	وَلَا	الْيَوْمَ	عَلَيْكُمْ	خَوْفٌ	لَا	يُعْبَادُ
tum ghamgin ho gay	tum	awr nah	aaj	tum par	koi khawf ho ga	nah	ay meray bando
الَّذِينَ	أَمَنُوا	بِآيَاتِنَا	وَكَانُوا	مُسْلِمِينَ ٦٩	أَدْخُلُوا	الْجَنَّةَ	
jannat mein	dakhil ho jao	farman bardar	awr thay woh	hamari aayaat par	iman la'ay	woh log jo	
أَنْتُمْ	وَازْوَاجَكُمْ	تُحِبُّونَ ٧٠	يُطَافُ	عَلَيْهِمْ	بِصِحَافٍ		
tum	awr biwiyon tumhari	tum khush kiay jao gay	gardish karaya ja'ay ga	un par	rakabiyon ko		
مِنْ ذَهَبٍ	وَآكَوَابٍ ٧١	وَفِيهَا	مَا	تَشْتَهِيهِ	الْأَنْفُسُ	وَتَلَذُّهُ	
sonay ki	awr saghar	awr us mein ho ga	woh jo	khwahish karein gay jis ki	dil	awr lazzat pa'ein gi	
الْأَعْيُنُ ٧٢	وَأَنْتُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ ٧٣	وَتِلْكَ	الْجَنَّةُ	الَّتِي	
nigahein	awr tum	un mein	hamesha rehney walay ho	awr yeh hay	jannat	woh jo	
أُورِثْتُمُوهَا	بِأَسْمَاءٍ	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ٧٤	لَكُمْ	فِيهَا	فَاكِهَةٌ	
waris bana'ay gaiy ho tum us kay	ba wajah us kay jo	thay tum	tum amal kartay	tumharay liay	is mein	phal hon gay	
كَثِيرَةٌ ٧٥	مِنْهَا	تَأْكُلُونَ ٧٦	إِنَّ	الْبُجْرَمِينَ	فِي عَذَابٍ	جَهَنَّمَ	
bahot say	in mein say	tum khao gay	bayshak	mujrim log	azab mein (hon gay)	jahannam kay	
خَالِدُونَ ٧٧	لَا يُفْتَرُونَ	عَنْهُمْ	وَهُمْ	فِيهِ	مُبْلِسُونَ ٧٨	وَمَا	
hamesha rehney walay	nah kam kiya ja'ay ga	un say	awr woh	us mein	mayus hon gay	awr nahin	
ظَلَمْنَاهُمْ	وَلَكِنْ	كَانُوا	هُمْ	الظَّالِمِينَ ٧٩	وَنَادُوا	يَبْلِكُ	
zulm kiya ham nay un par	awr laikin	thay woh	wohi	zalim	awr woh pukarein gay	ay Malik	

لِيَقْضِ	عَلَيْنَا	رَبُّكَ	قَالَ	إِنَّكُمْ	مُكِنُّونَ	لَقَدْ	جُنْتُمْ
chahiay keh faislah kar day	ham par	Rabb tera	woh kahay ga	bayshak tum	(yunhi) rehney walay ho	alhattah tehqiq	la'ay ham tumharay paas
بِالْحَقِّ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَكُمْ	لِلْحَقِّ	كِرْهُونَ	أَمْ	أَبْرُمُوا	
haq ko	awr laikin	aksar tumharay	haq ko	na pasand karnay walay thay	balkeh	unhon nay pukhtah faislah kiya	
أَمْرًا	فَإِنَّا	مُبْرَمُونَ	أَمْ	يَحْسِبُونَ	أَنَّا	لَا نَسْعُ	
aik kaam ka	to yaqinan ham bhi	pukhtah faislah karnay waly hain	ya	woh samajhtay hain	bayshak ham	nahin ham suntay	
سِرَّهُمْ	وَنَجْوَاهُمْ	بَلَى	وَرُسُلَنَا	لَدَيْهِمْ	يَكْتُبُونَ		
raz un ka	awr sargoshi un ki	kiun nahin	awr hamaray bhejay huay (farishtay)	un kay paas	woh likhtay hain		
قُلْ	إِنْ	كَانَ	لِلرَّحْمَنِ	وَلَدٌ	فَأَنَّا	أَوَّلُ	الْعَبِيدِ
keh dijiay	agar	hay	Rahman kay liay	koi awlad	to main	sab say pehla hun	ibadat karnay walon mein
سُبْحَانَ	رَبِّ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	رَبِّ	الْعَرْشِ	عَبَا	يَصِفُونَ
pak hay	Rabb	aasmanon	awr zamin ka	Rabb	arsh ka	us say jo	woh bayan kartay hain
فَذَرَهُمْ	يَخُوضُوا	وَيَلْعَبُوا	حَتَّىٰ	يَلْقُوا	يَوْمَهُمْ	الَّذِي	
to chhor dijiay inhein	woh behes kartay rahein	awr woh khaeltay rahein	yahan tak keh	woh ja milein	apnay us din say	jis ka	
يُوعِدُونَ	وَهُوَ	الَّذِي	فِي السَّمَاءِ	إِلَهُ	وَفِي الْأَرْضِ	إِلَهُ	
woh wadha kiay jatay hain	awr wohi hay	jo	aasman mein	allah hay	awr zamin mein	allah hay	
وَهُوَ	الْحَكِيمُ	الْعَلِيمُ	وَتَبَرَّكَ	الَّذِي	لَهُ	مُلْكُ	
awr wohi hay	bahot hikmat wala	khub ilm wala	awr ba barkat hay	woh jo	usi kay liay hay	badshahat	
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا	وَعِنْدَهُ	عِلْمُ	السَّاعَةِ	
aasmanon	awr zamin ki	awr jo	darmiyen hay un dono kay	awr usi kay paas hay	ilm	qiyamat ka	

وَالَيْهِ تَرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾	وَلَا يَمْلِكُ	الَّذِينَ	يَدْعُونَ	مِنْ دُونِهِ
tum lawṭa'ay jao gay	awr nahin	jinhein	woh pukartay hain	us kay siwa

الشَّفَاعَةَ	إِلَّا	مَنْ	شَهِدَ	بِالْحَقِّ	وَهُمْ	يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾	وَلَكِنْ
shafa'at ka	magar	jo	gawahi day	sath haq kay	awr woh	woh jantay hon	awr alhattah agar

سَأَلْتَهُمْ	مَنْ	خَلَقَهُمْ	لِيَقُولَنَّ	اللَّهُ	فَأَنى	يُوفُونَ ﴿٨٧﴾
poochhein aap in say	kis nay	paeda kiya inhein	alhattah woh zarur kahein gay	Allah nay	to kahan say	woh pheray jatay hain

وَقِيلَ	يَرْبِّ	إِنَّ	هَؤُلَاءِ	قَوْمٌ	لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾
qasam hay is (rasul) kay qawl ki	ay meray Rabb	bayshak	yeh	log	nahin woh iman la'ein gay

فَأَصْفَحْ	عَنْهُمْ	وَقُلْ	سَلَامٌ	فَسَوْفَ	يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾
pas darguzar kijiay	un say	awr keh dijiay	salam hay	pas anqarib	woh jan lein gay

آيَاتُهَا: 59	سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ 64	رُكُوعَاتُهَا: 3
---------------	----------------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ					
---------------------------------------	--	--	--	--	--

حَمَّ ﴿١﴾	وَالْكِتَابِ الْبَيِّنِ ﴿٢﴾	إِنَّا	أَنْزَلْنَاهُ	فِي لَيْلَةٍ	مُبْرَكَةٍ
Haa Meem	qasam hay wazeh kitab ki	bayshak ham	nazil kiya ham nay isay	aik raat mein	barkat wali

إِنَّا	كُنَّا	مُنذِرِينَ ﴿٣﴾	فِيهَا	يُفْرَقُ	كُلُّ	أَمْرٍ	حَكِيمٍ ﴿٤﴾
bayshak ham	hain ham	ḍaranay walay	is mein	faislah kiya jata hay	har	kaam	mohkam ka

أَمْرًا	مِّنْ عِنْدِنَا	إِنَّا	كُنَّا	مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾	رَحْمَةً	مِّنْ رَبِّكَ ط
aik hukm ka	hamaray paas say	bayshak ham	thay ham	bhejnay walay	batawr e rahmat	aap kay Rabb ki taraf say

إِنَّهُ	هُوَ	السَّبِيحُ	الْعَلِيمُ ﴿٦﴾	رَبِّ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا
bayshak woh	wohi hay	khub sun-nay wala	khub ilm wala	Rabb hay	aasmanon	awr zamin ka	awr jo

بَيْنَهُمَا	إِنْ	كُنْتُمْ	مُوقِنِينَ ⑦	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ
darmiyan hay in dono kay	agar	ho tum	yaqin karnay walay	nahin	koi llah e (barhaq)	magar	wohi
يُحْيِي	وَيُيْتِطُ	رَبُّكُمْ	وَرَبُّ	أَبَائِكُمْ	الْأُولَئِينَ ⑧	بَلْ	هُمْ
woh zindah karta hay	awr woh mawt deta hay	Rabb tumhara	awr Rabb	tumharay aaba o ajdad ka	jo pehlay thay	balkeh	woh
فِي شَكِّ	يَلْعَبُونَ ⑨	فَارْتَقِبْ	يَوْمَ	تَأْتِي	السَّهَاءُ	بِدُخَانٍ	
shak mein	woh khael rahay hain	pas intizar kijay	jis din	aa'ay ga	aasman	sath dhu'ein kay	
مُبِينٌ ⑩	يَغْشَى	النَّاسَ	هَذَا	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ⑪	رَبَّنَا	
khulay	jo dhanp lay ga	logon ko	yeh hay	azab	dard nak	ay hamaray Rabb	
اَكْشِفْ	عَنَّا	الْعَذَابَ	إِنَّا	مُؤْمِنُونَ ⑫	أَنِي	لَهُمُ	الذِّكْرَى
haṭa day	ham say	azab ko	bayshak ham	iman lanay walay hain	kahan say hay	un kay liay	nasihat
وَقَدْ	جَاءَهُمْ	رَسُولٌ	مُبِينٌ ⑬	ثُمَّ	تَوَلَّوْا	عَنْهُ	وَقَالُوا
halankeh tehqiq	aa chuka un kay paas	aik Rasul	wazeh karnay wala	phir	woh munh morr gaiy	us say	awr unhon nay kaha
مَعْلَمٌ	مَّجْنُونٌ ⑭	إِنَّا	كَاشِفُوا	الْعَذَابَ	قَلِيلًا	إِنَّكُمْ	
sikhaya parrhaya	diwanah hay	bashak ham	haṭanay walay hain	azab ko	thorri daer kay liay	bayshak tum	
عَايِدُونَ ⑮	يَوْمَ	نَبْطِشُ	الْبَطْشَةَ	الْكُبْرَى ⑯	إِنَّا	مُنْتَقِبُونَ ⑰	
lawṭnay walay ho	jis din	ham pakrein gay	pakarr	bahot barri	bayshak ham	intiqam lenay walay hain	
وَلَقَدْ	فَتَنَّا	قَبْلَهُمْ	قَوْمَ	فِرْعَوْنَ	وَجَاءَهُمْ	رَسُولٌ	كَرِيمٌ ⑱
awr albattah tehqiq	aazmaya ham nay	in say qabl	qawm	Fir'awn ko	awr aaya un kay paas	rasul	mo'azzaz
أَنْ	أَدْوَا	إِلَى	عِبَادِ	اللَّهِ	إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ
yeh keh	hawalay kar do	meri taraf	bandon ko	Allah kay	bayshak main	tumharay liay	aik rasul hun
أَمِينٌ ⑲							
amanat dar							

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ٢١	إِنِّي	أَتَيْكُمْ	بِسُلْطَنِ	مُّبِينٍ ١٩	
nah tum sarkashi karo	bayshak main	laya hun tumharay paas	dalil	wazeh	awr yeh keh
وَأِنِّي عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُونَ ٢٠	وَأِنْ لَمْ				
awr bayshak main	nahin	awr agar	tum sangsar karo mujhay	keh	awr tumharay Rabb ki
تُؤْمِنُوا لِي فَأَعْتَزِلُون ٢١	فَدَاعَا	رَبَّهٗ	أَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ		
tum iman latay	to us nay pukara	apnay Rabb ko	log yeh bayshak	to alag ho jao mujh say	mujh par
مُجْرِمُونَ ٢٢	فَأَسْرِعْ	بِعِبَادِي	لَيْلًا	إِنَّكُمْ	مُتَّبِعُونَ ٢٣
mujrim hain	to lay chalo	meray bandon ko	raaton raat	bayshak tum	peechna kiay janay walay ho
الْبَحْرِ رَهَوًّا ٢٤	إِنَّهُمْ	جُنْدٌ	مُغْرَقُونَ ٢٤	كَمْ	تَرَكُوا
sakin	bayshak woh	lashkar hain	gharq kiay janay walay	kitnay hi	woh chhorr gaiy
وَأَعْيُونَ ٢٥	وَزُرُوعٍ	وَمَقَامٍ	كَرِيمٍ ٢٦	وَنَعْمَةٍ	كَانُوا
awr chashmay	awr khetiyan	awr maqam	umdah	awr rahat o aasa'ish	thay woh
فِيهِمَا ٢٧	كَذَلِكَ ٢٧	وَأَوْرَثْنَهَا	قَوْمًا	أَخْرَيْنَ ٢٨	فَبَا
aesh karnay walay	isi tarah	awr waris bana diya ham nay un ka	qawm	dusri ko	to nah
عَلَيْهِمُ السَّيِّئَاتُ ٢٩	وَمَا	كَانُوا	مُنْظَرِينَ ٢٩	وَلَقَدْ	نَجَّيْنَا
un par	awr nah	thay woh	mohlat diay janay walay	awr albattah tehqiq	nijat di ham nay
بَنِي إِسْرَائِيلَ ٣٠	مِنَ الْعَذَابِ	الْمُهَيْنِ ٣٠	مِنْ فِرْعَوْنَ ٣٠	إِنَّهُ	كَانَ
Bani Isra'il ko	azab say	zillat kay	Fir'awn say	bayshak woh	tha woh
عَالِيًا ٣١	مِنَ السُّرْفِيِّنَ ٣١	وَلَقَدْ	اخْتَرْنَاهُمْ	عَلَى عِلْمٍ	
sarkash	had say barrhnay walon mein say	awr albattah tehqiq	muntakhab kar liya ham nay unhein	ilm ki bina par	

عَلَى الْعَالَمِينَ ٣٢ ج	وَآتَيْنَهُمْ	مِّنَ الْآيَاتِ مَا	فِيهِ بَلَاءٌ	مُّبِينٌ ٣٣					
tamam jahanon par	awr deen ham nay unhein	nishaniyan	jo	un mein	aazma'ish thi	wazeh			
إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ٣٤	إِنْ هِيَ إِلَّا	مَوْتُنَا	الْأُولَى	وَمَا					
yeh log bayshak	alhattah woh kehtay hain	nahin	yeh	magar	mawt hamari	pehli	awr nahin		
نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ٣٥	فَاتُوا	بِأَبَائِنَا	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ ٣٦				
ham	pas lay aao	hamaray aaba o ajdad ko	agar	ho tum	sach-chay				
أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ	قَوْمٌ	تُبَّعٌ	وَالَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ					
keya woh	qawm	Tubba' ki	awr woh jo	un say pehlay thay					
أَهْلَكْنَاهُمْ ٣٧	إِنَّهُمْ	كَانُوا	مُجْرِمِينَ ٣٧	وَمَا	خَلَقْنَا	السَّمَوَاتِ			
halak kar diya ham nay unhein	bayshak woh	thay woh	mujrim	awr nahin	paeda kiya ham nay	aasmanon			
وَالْأَرْضِ وَمَا	بَيْنَهُمَا	لِعَيْنِ ٣٨	مَا	خَلَقْنَاهَا	إِلَّا				
awr zamin ko	awr jo	darmiyan hay un dono kay	nahin	paeda kiya ham nay un dono ko	magar				
بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ ٣٩	إِنَّ	يَوْمَ	الْفَصْلِ				
sath haq kay	awr laikin	aksar un kay	nahin woh ilm rakhtay	bayshak	din	faislay ka			
مِيقَاتِهِمْ	أَجْعَلِينَ ٤٠	يَوْمَ	لَا يُغْنِي	مَوْلَى	عَنْ مَوْلَى	شَيْئًا			
maqarrar waqt hay un kay	sab kay sab ka	jis din	nah kaam aa'ay ga	koi dost	kisi dost kay	kuchh bhi			
وَلَا هُمْ	يُنْصَرُونَ ٤١	إِلَّا	مَنْ	رَّحِمَ	اللَّهُ ٤٢	إِنَّهُ	هُوَ		
awr nah	woh	magar	jis par	rahm farma'ay	Allah	yaqinan woh	wohi hay		
الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ٤٢	إِنَّ	شَجَرَتِ	الزُّقُومِ ٤٣	طَعَامٌ	الْأَثِيمِ ٤٤				
bahot zabardast	bayshak	darakht	zaqqum ka	khana hay	gunah gar ka				

كَالْمُهْلِ ۙ	يَغْلِي ۙ	فِي الْبُطُونِ ۙ (45)	كَغَلِي ۙ	الْحَمِيمِ ۙ (46)	خُدُوهُ
pighlay huay tanbay ki tarh	josh kha'ay ga	payton mein	manind josh khanay	khawltay pani kay	(kaha ja'ay ga) pakro isay
فَاعْتَلَوْهُ ۙ	إِلَى ۙ	سِوَاءِ ۙ	الْجَحِيمِ ۙ (47)	ثُمَّ ۙ	صَبُّوا ۙ
pas ghasito isay	taraf	darmiyān	jahannam kay	phir	undāyl do
مِنْ عَذَابِ ۙ	الْحَمِيمِ ۙ (48)	ذُقْ ۙ	إِنَّكَ ۙ	أَنْتَ ۙ	الْعَزِيزُ ۙ
azab say	khawltay pani kay	(kaha ja'ay ga) chakh-kho	bayshak tum	tum hi	bahot zabardast
إِنَّ ۙ	هَذَا ۙ	مَا ۙ	كُنْتُمْ ۙ	بِهِ ۙ	تَمْتَرُونَ ۙ (50)
bayshak	yeh hay	woh jo	thay tum	us mein	tum shak kartay
فِي مَقَامٍ ۙ	أَمِينٍ ۙ (51)	فِي جَنَّتٍ ۙ	وَعَيُونَ ۙ (52)	يَلْبَسُونَ ۙ	مِنْ سُنْدُسٍ ۙ
jagah par hon gay	aman wali	baghon mein	awr chashmon mein	woh pehnein gay	barik resham say
وَاسْتَبْرَقِ ۙ	مُتَقَبِلِينَ ۙ (53)	كَذَلِكَ ۙ	وَزَوْجُهُمْ ۙ	بِحُورٍ ۙ	عَيْنٍ ۙ (54)
awr mo'ay resham say	aamnay samnay be'hnay walay	isi tarah	awr beyah dein gay ham unhein	gori awrtan say	barri aankhon wali
يَدْعُونَ ۙ	فِيهَا ۙ	بِكُلِّ ۙ	فَاكِهَةٍ ۙ	أَمِينِينَ ۙ (55)	لَا يَذُوقُونَ ۙ
woh talab karein gay	us mein	har qism kay	phal	bay khawf ho kar	nah woh chakh-khein gay
الْمَوْتِ ۙ	إِلَّا ۙ	الْمَوْتَةَ ۙ	الْأُولَى ۙ	وَوَقَّهُمْ ۙ	عَذَابَ ۙ
mawt ko	siwa'ay	mawt	pehli kay	awr woh bacha lay ga unhein	azab say
مِنْ رَبِّكَ ۙ	ذَلِكَ ۙ	هُوَ ۙ	الْفَوْزُ ۙ	الْعَظِيمُ ۙ (57)	فَانْبَأْ ۙ
aap kay Rabb ki taraf say	yehi	woh	kamyabi hay	bahot barri	pas bayshak
بِلِسَانِكَ ۙ	لَعَلَّهُمْ ۙ	يَتَذَكَّرُونَ ۙ (58)	فَارْتَقِبْ ۙ	إِنَّهُمْ ۙ	مُرْتَقِبُونَ ۙ (59)
aap ki zaban par	shayad keh woh	woh nasihat pakreain	pas aap intizar kijiay	bayshak woh (bhi)	intizar karnay walay hain

رُكُوعَاتُهَا: 4

45 سُورَةُ الْجَائِيَةِ مَكِّيَّةٌ 65

آيَاتُهَا: 37

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ①	تَنْزِيلُ	الْكِتَابِ	مِنَ اللَّهِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيمِ ②	إِنَّ
Haa Meem	nazil karna hay	kitab ka	Allah ki taraf say	jo bahot zabardast hay	khub hikmat wala hay	bayshak
فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	لَايَةٍ	لِلْمُؤْمِنِينَ ③	وَفِي خَلْقِكُمْ	وَمَا	
aasmanon mein	awr zamin mein	albattah nishaniyan hain	iman lanay walon kay liay	awr tumhari paeda'ish mein	awr jo	
يَبْتُ ④	مِنْ دَابَّةٍ	أَيْتُ	لِقَوْمٍ	يُوقِنُونَ ④	وَإِخْتِلَافِ	الَّيْلِ
woh phaelata hay	jandaron mein say	nishaniyan hain	un logon kay liay	jo yaqin rakhtay hain	awr ikhtilaf mein	raat
وَالنَّهَارِ	وَمَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	مِنَ السَّمَاءِ	مِنْ رِزْقٍ	فَاحْيَا
awr din kay	awr jo	utara	Allah nay	aasman say	rizq mein say	phir us nay zindah kiya
بِهِ	الْأَرْضِ	بَعْدَ	مَوْتِهَا	وَتَصْرِيفِ	الرِّيحِ	أَيْتُ
sath is kay	zamin ko	ba'd	us ki mawt kay	awr gardish mein	hawa'on ki	nishaniyan hain
يَعْقِلُونَ ⑤	تِلْكَ	أَيْتُ	اللَّهُ	تَتْلُوهَا	عَلَيْكَ	بِالْحَقِّ ⑤
jo aql rakhtay hain	yeh	aayaat hain	Allah ki	ham parrhtay hain unhein	aap par	sath haq kay
حَدِيثٍ	بَعْدَ	اللَّهُ	وَآيَتِهِ	يُؤْمِنُونَ ⑥	وَيْلٌ	لِّكُلِّ
baat kay	ba'd	Allah kay	awr us ki aayaat kay	woh iman la'ein gay	halakat hay	wastay har
أَتِيمٍ ⑦	يَسْعُ	أَيْتُ	اللَّهُ	تُتْلَى	عَلَيْهِ	ثُمَّ
bahot gunah gar kay	woh sunta hay	aayaat ko	Allah ki	jo parrhi jati hain	us par	phir
مُسْتَكْبِرًا	كَانَ	لَمْ	يَسْمَعْهَا	فَبَشِّرْهُ	بِعَذَابِ	أَلِيمٍ ⑧
takabbur kartay huay	goya keh	nahin	us nay suna unhein	to khush khabri day dijay usay	azab	dard nak ki

وَإِذَا	عَلِمَ	مِنْ آيَاتِنَا	شَيْئًا	اتَّخَذَهَا	هُزُوءًا ^ط	أُولَئِكَ
awr jab	woh jan leta hay	hamari aayaat mein say	koi cheez	woh bana leta hay usay	mazaq	yehi log hain
لَهُمْ	عَذَابٌ	مُّهَيَّنٌ ^٩	مِنْ وَرَائِهِمْ	جَهَنَّمَ ^ج	وَلَا	يُغْنِي
un kay liay	azab hay	zalil karnay wala	un kay aagay	jahannam hay	awr nah	kaam aa'ay ga
عَنْهُمْ	مَا	كَسَبُوا	شَيْئًا	وَلَا	مَا	اتَّخَذُوا
unhein	jo	unhon nay kamaya	kuchh bhi	awr nah	woh jo	unhon nay bana liay
أُولِيَائِهِ ^ج	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ^{١٠}	هَذَا	هُدًى ^ج	وَالَّذِينَ
himayati	awr un kay liay	azab hay	bahot barra	yeh hay	hidayat	awr woh jinhon nay
كَفَرُوا	بِآيَاتِ	رَبِّهِمْ	لَهُمْ	عَذَابٌ	مِّن رَّجْزٍ	أَلِيمٍ ^{١١}
inkar kiya	aayaat ka	apnay Rabb ki	un kay liay	azab hay	bad tarin qism ka	dard nak
اللَّهُ	الَّذِي	سَخَّرَ	لَكُمْ	الْبَحْرَ	لِتَجْرِيَ	الْفُلُكُ
Allah	woh hay jis nay	musakh-khar kiya	tumharay liay	samundar ko	takeh chalein	kashtiyen
بِأَمْرِهِ	وَلِتَبْتَغُوا	مِنْ فَضْلِهِ	وَلَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ^{١٢}	وَسَخَّرَ	
us kay hukm say	awr takeh tum talash karo	us kay fazl say	awr takeh tum	tum shukr adaa karo	awr us nay musakh-khar kiya	
لَكُمْ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ	جَمِيعًا	مِنْهُ ^{١٣}
tumharay liay	jo kuchh	aasmanon mein hay	awr jo kuchh	zamin mein hay	sab ka sab	apni taraf say
فِي ذَلِكَ	لَايَةٌ	لِّقَوْمٍ	يَتَفَكَّرُونَ ^{١٣}	قُلْ	لِلَّذِينَ	آمَنُوا
is mein	albattah nishaniyan hain	un logon kay liay	jo ghawr o fikr kartay hain	keh dijay	un logon ko jo	iman la'ay
يَغْفِرُوا	لِلَّذِينَ	لَا يَرْجُونَ	أَيَّامَ اللَّهِ	لِيَجْزِيَ	قَوْمًا	بِهَا
keh woh muaf kar dein	un ko jo	nahin woh umeed rakhtay	Allah kay dinon ki	takeh woh badlah day	aik qawm ko	ba wajh us kay jo

كَانُوا	يَكْسِبُونَ ¹⁴	مَنْ	عَمِلَ	صَالِحًا	فَلِنَفْسِهِ ^ج	وَمَنْ
thay woh	woh kamai kartay	jis nay	amal kiya	nek	to usi kay liay hay	awr jo
أَسَاءَ	فَعَلِيهَا ^ج	ثُمَّ	إِلَى رَبِّكُمْ	تُرْجَعُونَ ¹⁵	وَلَقَدْ	آتَيْنَا
bura'i karta hay	to usi par hay	phir	apnay Rabb hi ki taraf	tum lawṭa'ay jao gay	awr albattah tehqiq	di ham nay
بَنِي إِسْرَائِيلَ	الْكِتَابِ	وَالْحُكْمِ	وَالنُّبُوَّةِ	وَرَزَقْنَاهُمْ	مِّنَ الطَّيِّبَاتِ	
Bani Isra'il ko	kitab	awr hukumat	awr nabuwwat	awr rizq diya ham nay unhein	pakizah cheezon say	
وَفَضَّلْنَاهُمْ	عَلَى الْعَالَمِينَ ^ج	وَأَتَيْنَاهُمْ	بَيِّنَاتٍ	مِّنَ الْأَمْرِ ^ج	فَمَا	
awr fazilat di ham nay unhein	tamam jahanon par	awr deen ham nay unhein	wazeh nishaniyan	(deen kay) mu'amlay mein	to nahin	
اِخْتَلَفُوا	إِلَّا	مِنْ بَعْدِ	مَا	جَاءَهُمْ	الْعِلْمُ ^ل	بَغِيًّا
unhon nay ikhtilaf kiya	magar	ba'd is kay	jo	aaya un kay paas	ilm	zid ki wajh say
إِنَّ	رَبَّكَ	يَقْضِي	بَيْنَهُمْ	يَوْمَ	الْقِيَامَةِ	فِيمَا
bayshak	Rabb aap ka	woh faislah karay ga	darmiyun kay	din	qiyamat kay	us mein jo
فِيهِ	يَخْتَلِفُونَ ¹⁷	ثُمَّ	جَعَلْنَاكَ	عَلَى شَرِيعَةٍ	مِّنَ الْأَمْرِ	
jis mein	woh ikhtilaf kartay	phir	kar diya ham nay aap ko	wazeh rastay par	(deen kay) mu'amlay mein	
فَاتَّبِعْهَا	وَلَا	تَتَّبِعْ	أَهْوَاءَ	الَّذِينَ	لَا يَعْلَمُونَ ¹⁸	إِنَّهُمْ
pas paerwi kijay is ki	awr nah	aap paerwi kijay	khwahishaat ki	un logon ki jo	nahin woh ilm rakhtay	bayshak woh
كُنْ	يُغْنُوا	عَنْكَ	مِنَ اللَّهِ	شَيْئًا ^ط	وَإِنَّ	الظَّالِمِينَ
hargiz nahin	woh kaam aa'ein gay	aap kay	Allah say	kuchh bhi	awr bayshak	zalim log
أَوْلِيَاءُ	بَعْضِ ^ج	وَاللَّهُ	وَلِيُّ	الْمُتَّقِينَ ¹⁹	هَذَا	بَصَائِرُ
dost hain	ba'z kay	awr Allah	dost hay	muttaqi logon ka	yeh	basirat ki baatein hain
لِلنَّاسِ						

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٢٠﴾	أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ	un logon kay liay	awr rahmat hay	awr hidayat
un logon nay jinhon nay	samajh rakh -kha hay	ya	jo yaqin rakhtay hain	
اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾	وَجَعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	awr unhon nay amal kiay	iman la'ay	un logon ki tarah jo
ham kar dein gay unhein	keh	bura'iyon ka	irtikab kiya	
وَجَعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾	وَجَعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	awr marna un ka	jina un ka	barabar hay
neh				
وَجَعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾	وَجَعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	awr takeh badlah diya ja'ay	sath haq kay	awr zamin ko
nafs ko	har		aasmanon	Allah nay
awr paeda kiya				
بِأَنَّهُمْ كَسَبَتْ وَأَمْ يَظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾	بِأَنَّهُمْ كَسَبَتْ وَأَمْ يَظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾	awr woh	us nay kama'i ki	us ka jo
bana liya	usay jis nay	keya phir dekha aap nay	woh zulm nah kiay ja'ein gay	
إِلَهُهُ هُوَ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ سَبْعَةٍ	إِلَهُهُ هُوَ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ سَبْعَةٍ	ilm kay ba wajud	Allah nay	awr bhatka diya usay
us kay kaan par	awr us nay mohr laga di			apni khwahish e nafs ko
iloh apna				
وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاةً فَمِنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ	وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاةً فَمِنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ	to kon	aik pardah	us ki aankh par
ba'd	hidayat day ga usay			awr us nay daal diya
awr us kay dil par				
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾	أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾	tum nasihat pakartay	keya bhala nahin	Allah kay
zindagi hamari	magar	yeh	nahin hay	awr unhon nay kaha
الدُّنْيَا نَهْوٌ وَنَحْيًا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا	الدُّنْيَا نَهْوٌ وَنَحْيًا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا	awr nahin	awr ham jitay hain	ham martay hain
awr nahin	zamanah	magar	halak karta hamein	
لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾	لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾	woh	nahin hain	koi ilm
awr jab	woh guman kartay	magar		is ka
unhein				

تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ	أَيُّنَا	بَيَّنَّتْ	مَا	كَانَ	حُجَّتَهُمْ	إِلَّا	أَنْ
parrhi jati hain	un par	ayaat hamari	wazeh	nahin	hoti	magar	yeh keh
قَالُوا	اٰتُوا	بِآبَائِنَا	إِنْ	كُنْتُمْ	صٰدِقِينَ	قُلِ	اللَّهُ
woh kehtay hain	lay aao	hamaray aaba o ajdad ko	agar	ho tum	sach-chay	keh dijiay	Allah
يُحْيِيكُمْ	ثُمَّ	يُيَبِّتُكُمْ	ثُمَّ	يَجْمَعُكُمْ	إِلَىٰ يَوْمِ	الْقِيَامَةِ	
woh zindah karta hay tumhein	phir	woh mawt deta hay tumhein	phir	woh jam' karay ga tumhein	taraf din	qiyamat kay	
لَا رَيْبَ فِيهِ	وَلٰكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا يَعْلَمُونَ	وَاللَّهُ	مُلْكُ	
nahin koi shak	jis mein	awr laikin	log	nahin woh ilm rakhtay	awr Allah hi kay liay hay	badshahat	
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَيَوْمِ	تَقُومُ	السَّاعَةِ	يَوْمِذِي	يَخْسَرُ	
aasmanon	awr zamin ki	awr jis din	qa'im ho gi	qiyamat	us din	khassarah pa'ein gay	
الْمُبْطِلُونَ	وَتَرَىٰ	كُلَّ	أُمَّةٍ	جَائِيَةً	كُلَّ	أُمَّةٍ	
batil parast	awr aap dekhein gay	har	ummat ko	ghuṭnon kay bal giri hui	har	ummat	
تُدْعَىٰ	إِلَىٰ كِتَابِهَا	الْيَوْمِ	تُجْزَوْنَ	مَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	
bula'i ja'ay gi	taraf apni kitab kay	aaj kay din	tum badlah diay jao gay	us ka jo	thay tum	tum amal kartay	
هٰذَا	كِتَابُنَا	يَنْطِقُ	عَلَيْكُمْ	بِالْحَقِّ	إِنَّا	كُنَّا	نَسْتَنْسِخُ
yeh hay	kitab hamari	jo bolti hay	tum par	sath haq kay	bayshak ham	thay ham	ham likhwatay
مَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	فَإِمَّا	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
jo	thay tum	tum amal kartay	to rahay	woh jo	iman la'ay	awr unhon nay amal kiay	nek
فِيَدْخُلُهُمْ	رَبُّهُمْ	فِي رَحْمَتِهِ	ذٰلِكَ	هُوَ	الْفَوْزُ	الْمُبِينُ	
to dakhil karay ga unhein	Rabb un ka	apni rahmat mein	yeh hay	wohi	kamyabi	wazeh	

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ^ق أَفَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلِي عَلَيْهِمْ	tum par	woh parrhi jateen	aayaat meri	theen	keya phir nah	kufr kiya	woh jinhon nay	awr rahay
فَأَسْتَكْبِرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ³¹ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ	bayshak	kaha gaya	awr jab	mujrim	qawm	awr thay tum	to takabbur kiya tum nay	
وَعَدَ اللَّهُ حَقُّ ^ق وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا	nahin	kaha tum nay	us mein	nahin koi shak	awr qiyamat	sach-cha hay	Allah ka	wadah
نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ^ق إِنَّ نَسْطُنُ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ	ham	awr nahin hain	aik guman hi	magar	ham samajhtay	nahin	qiyamat	keya hay ham jantay
بُسْتَيْقِينِ ³² وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ	awr gher lay ga	unhon nay amal kiay	un ki jo	bura'iyen	un kay liay	awr zahir ho ja'ein gi	yaqin karnay walay	
بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ³³ وَقِيلَ الْيَوْمَ نُنَسِّكُمْ	ham bhula dein gay tumhein	aaj	awr keh diya ja'ay ga	woh mazaq urraya kartay	jis ka	thay woh	woh jo	unhein
كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَاؤِكُمْ النَّارُ وَمَا	awr nahin	aag hay	awr thikana tumhara	apnay is din ki	mulaqaat ko	bhula diya tum nay	jaisa keh	
لَكُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ³⁴ ذَلِكَ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ	aayaat ko	bana liya tum nay	ba wajh is kay keh tum	yeh baat	madad garon mein say koi	tumharay liay		
اللَّهُ هُزُورًا وَغَرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ	nah woh nikalay ja'ein gay	to aaj	dunya ki	zindagi nay	awr dhoka diya tumhein	mazaq	Allah ki	
مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ³⁵ فَاللَّهُ الْخَدُّ رَّبِّ	jo Rabb hay	sab tarif	pas Allah hi kay liay hay	woh uzr qubul kiay ja'ein gay	woh	awr nah	is say	

وَلَهُ	الْعَالَمِينَ 36	رَبِّ	الْأَرْضِ	وَرَبِّ	السَّمَوَاتِ
awr usi kay liay hay	tamam jahanon ka	jo Rabb hay	zamin ka	awr Rabb hay	aasmanon ka
الْحَكِيمُ ع 37	الْعَزِيزُ	وَهُوَ	وَالْأَرْضِ ص	فِي السَّمَوَاتِ	الْكِبْرِيَاءِ
khub hikmat wala hay	bahot zabardast hay	awr woh	awr zamin mein	aasmanon mein	barra'i